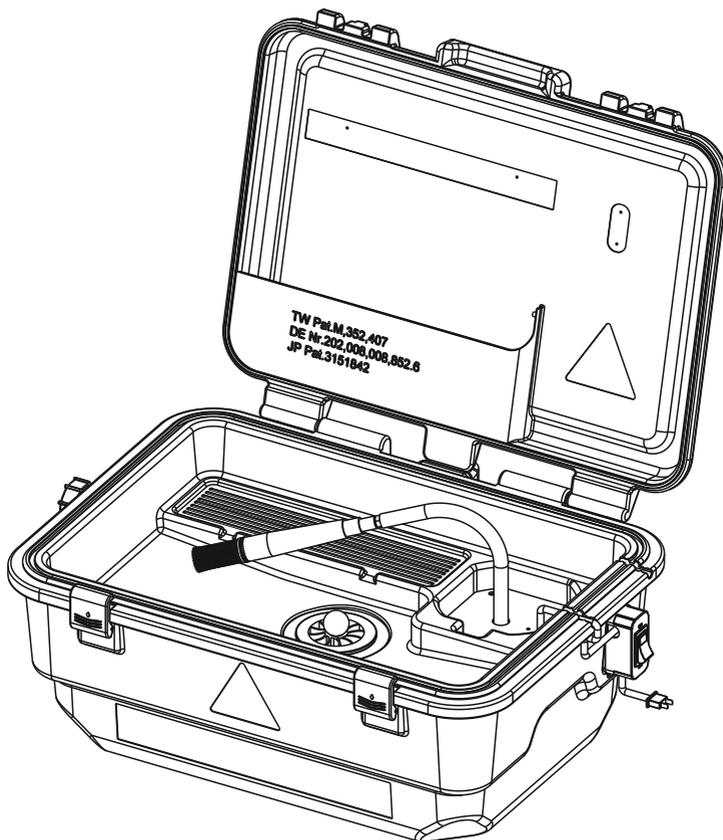




RKR 10

# 70 056



## BETRIEBSANLEITUNG

INHALT	Seite
1. Allgemeine Sicherheitshinweise	2
2. Spezifische Hinweise	3-5
3. Technische Daten	6
4. Produktbeschreibung	6
5. Montage	6
6. Teileliste	6
7. Inbetriebnahme, Wiederinbetriebnahme und Betrieb	7
8. Wartung / Störungsbeseitigung	7-8
9. Entsorgung	8
10. Haftung und Gewährleistung	8

### 1. Allgemeine Sicherheitshinweise



Bitte beachten Sie:

Diese Anleitung enthält alle erforderlichen Informationen. Bitte lesen Sie sie sorgfältig um Schäden und Störungen zu vermeiden. Alle RAPID-Geräte werden vor der Auslieferung auf einwandfreie Beschaffenheit und Funktion geprüft. Durch unsachgemäße Handhabung erlischt der Gewährleistungsanspruch.



Arbeiten mit diesem Gerät dürfen nur von einer Person ausgeführt werden, die über eine ausreichende Fachkenntnis verfügt, um Schäden und Unfälle durch unsachgemäße Handhabung zu vermeiden.



Umgebungseinflüsse wie Feuchtigkeit, Kälte, Sonneneinstrahlung und Verunreinigungen können gefährlichen Einfluss sowohl auf die Funktion des Geräts, als auch auf die Umgebung haben.



Prüfen Sie Geräte und Umgebung vor der Nutzung auf Verunreinigungen, um Verletzungen zu vermeiden. Vermeiden Sie Verunreinigungen von Geräten und Umgebung und beseitigen Sie beim Betrieb entstandene Verunreinigungen umgehend und fachgerecht, um Gefährdungen zu vermeiden.



Tragen Sie immer die in geltenden Unfallverhütungsvorschriften vorgeschriebene Sicherheitskleidung!



Verwenden Sie das Gerät nur gemäß seiner Bestimmung und seiner Eignung! Missbräuchliche Handhabung kann schwere Verletzungen nach sich ziehen!



Beachten Sie, dass drehende Teile, scharfe Kanten, scherende Kanten, heiße Geräteteile oder austretende Dämpfe und Gase schwere Verletzungen verursachen können.



Prüfen Sie das Gerät vor Benutzung auf Beschädigungen und sorgen Sie dafür, dass eine fachkundige Instandsetzung im Schadensfall vor der nächsten Nutzung erfolgt. Die Nutzung von beschädigten Geräten kann schwere Verletzungen verursachen.



Sollten während des Betriebs Anzeichen auf eine Beschädigung oder andere Fehlfunktion des Geräts hindeuten, beenden Sie sofort dessen Betrieb, um Verletzungen vorzubeugen! Nutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn dessen sachgerechte Funktion im vollen Umfang gewährleistet ist.



Tragen Sie Sorge, dass für den Fall eines Unfalls alle erforderlichen Hilfsmaßnahmen durchgeführt werden können.

## 2. Spezifische Hinweise

Unsachgemäße Nutzung sowie nicht Beachten der Bedienungsanleitung kann zu elektrischem Schlag, Feuer und/oder Personenschäden führen.

Personen mit elektronischen Geräten, wie z.B. Schrittmacher, sollten Ihren Arzt konsultieren, bevor sie dieses Gerät benutzen. Bedienen elektrischer Geräte in der Nähe eines Herzschrittmachers kann zu Störungen oder Ausfällen des Schrittmachers führen.

Die Sicherheitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung können nicht alle möglichen Umstände und Gefahren abbilden, die möglicherweise während des Gebrauches, der Wartung und des Säubern des Gerätes auftreten können.

Sicherheitsbestimmungen bei dem Gebrauch elektrischer Geräte:

Geerdete Geräte müssen in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose installiert werden, in Übereinstimmung mit den jeweils gültigen Vorschriften und Gesetzen.

Entfernen Sie niemals die Erdung oder verändern Sie den Stecker in irgendeiner Form. Verwenden Sie keinerlei Stecker Adapter. Sollten Sie im Zweifel sein, ob die Steckdose ordnungsgemäß geerdet ist, ziehen Sie einen Elektriker hinzu.

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren oder ausfallen, gewährt die Erdung einen niederohmigen Weg den Strom vom Nutzer fern zu halten.

Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie Leitungen, Radiatoren, Herden und Kühlschränken. Das Risiko eines Stromschlages ist erhöht, wenn Ihr Körper geerdet ist.

Setzen Sie Elektrogeräte nie Regen oder einer feuchten Umgebung aus. Wasser, das in ein Elektrogerät eintritt, erhöht das Risiko eines Stromschlages.

Missbrauchen Sie das Stromkabel nicht. Benutzen Sie es nie um das Werkzeug zu ziehen oder den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen.

Ersetzen Sie beschädigt Kabel sofort. Beschädigte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlages.

Trennen Sie immer das Gerät von der Anschlussdose bevor Sie Einstellungen vornehmen, Teile tauschen oder andere Wartungsarbeiten durchführen.

Hantieren Sie nicht mit elektrischen Geräten innerhalb eines explosionsgefährdeten Bereiches, wie z.B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gas oder Staub. Elektrogeräte können zu Funkenflug führen, die Staub oder Rauch entzünden können.

Halten Sie Zuschauer, Kinder und Besucher fern, während Sie mit Elektrogeräten arbeiten. Ablenkung kann dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

**Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht laufen.** Trennen Sie die Stromzufuhr.

Nutzen Sie Sicherheitsausrüstung. Tragen Sie immer eine Schutzbrille.

Ihre Standardbrille bietet keinen Schutz, es ist kein Sicherheitsglas.

Staubschutzmaske, Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz müssen entsprechend den Umständen benutzt werden.

**Benutzen Sie Teilwaschgeräte nur in gut belüfteter Umgebung.** Reinigungsmittel können Gase

ausströmen, die bei Einatmen gefährlich sein können.

Das Gerät erwärmt sich während des Gebrauchs. **Berühren Sie keine heißen Teile.**

Wichtige Sicherheitsregeln für Teilewaschgeräte

**Verwenden Sie auf keinen Fall Benzin, Toluol, Verdünnern oder andere leichtflüchtige Lösemittel haltige Reiniger für dieses Teilewaschgerät.** Diese schädigen Pumpe und Teilewaschgerät. Benutzen Sie nur wasserlösliche Reiniger.

Tragen Sie immer Schutzbrille, Handschuhe und Schutzkleidung bei Arbeiten mit diesem Teilewaschgerät.

Bei Kontakt des Reinigers mit der Haut, befolgen Sie sofort die Anweisungen des Herstellers für das Entfernen. Lassen Sie den Reiniger nicht auf der Haut.

Säubern Sie nach Gebrauch immer den Arbeitsbereich. Verspritzter Reiniger sollte schnellstmöglich entfernt werden um Rutschgefahr zu vermeiden.

Lasen Sie das Reinigungsgerät nie ohne Aufsicht. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, schließen Sie den Deckel und trennen Sie das Gerät vom Strom.

Reinigen Sie den Filter nach jedem Gebrauch.

Entfernen Sie regelmäßig Rückstände aus dem Wassertank um Verstopfungen zu vermeiden.

Achten Sie darauf, dass während der Reinigung scharfkantige oder spitze Teile das Gerät nicht beschädigen.

Ziehen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.

Halten Sie die Reinigungstemperatur zwischen 0 bis 40°.

### Erste Hilfe

Augenkontakt mit Lösemittel – halten Sie das Auge für mindestens 15 Minuten unter einen Wasserstrahl und kontaktieren Sie Ihren Arzt

Hautkontakt mit Lösemittel – entledigen Sie sich der verunreinigten Kleidung und waschen Sie das Lösemittel großflächig mit warmen Seifenwasser ab. Waschen Sie verschmutzte Kleidung vor dem nächsten Tragen. Entsorgen Sie kontaminiertes Schuhwerk.

Einatmen von Gasen – gehen Sie sofort an die frische Luft. Sollte das Opfer Atemprobleme haben, geben Sie Sauerstoff und rufen umgehend einen Arzt.

Lösemittel verschluckt - führen Sie kein Erbrechen herbei. Rufen Sie sofort einen Arzt.

Benutzen von Lösemittel

Das Zufügen von weiteren Chemikalien zum Reinigungsmittel (Benzin, Schweröl, Kerosin etc.) kann die Gefahr von gefährlichen Situation erhöhen.

Fügen Sie nichts dem Lösemittel zu.

Benutzen Sie ausschließlich wasserlösliche Reiniger.

Entfernen Sie sofort jeden Spritzer. Sollte das Gerät undicht sein, reparieren Sie es umgehend um die Sicherheit zu gewährleisten. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Undichtigkeiten.

Beachten Sie die allgemeine Hygiene bei Arbeiten mit Reinigungsmitteln. Waschen Sie sich immer die Hände bevor Sie Essen, Trinken oder Rauchen.  
Essen, Trinken und Rauchen Sie nicht innerhalb des Arbeitsbereiches.

Benutzen Sie das Gerät nur in gut belüfteten Räumen. Gase von Reinigungsmitteln können in konzentrierter Form gefährlich sein.

Versprühen Sie niemals Aerosole oder andere leicht entflammare Gase in der Nähe des Teilwaschgerätes. Funkensprühende Teile im Innern des Gerätes können leichtentflammare Gase entzünden.

Rauchen Sie nicht in der Nähe von Reinigungsmitteln.

Leicht entzündliche Rückstände des Reinigungsmittels können am gereinigten Teil oder im Gerät anhaften. Um Rückstände zu reduzieren entfernen Sie bitte das Reinigungsmittel und säubern Sie das Gerät regelmäßig.

Versuchen Sie nicht saugfähiges Material, wie Papier, Kleidung, Holz oder Leder zu reinigen.

Stellen Sie keine heißen Teile in das Gerät

Öffnen Sie nie den Ablass solange das Gerät noch heiß ist. Warten Sie, bis ein vollständiger Waschzyklus zu Ende und das Gerät abgekühlt ist  
Halten Sie den Deckel geschlossen, wenn das Gerät nicht benutzen !

Vermeiden Sie das Verschütten oder Verspritzen von Reinigungsmittel während der Reinigung. Verwenden Sie nur wasserlösliche Reiniger oder mit einem Flammpunkt größer als 60°C  
Achtung vermeiden Sie Lösemittel mit instabiler Wirkung, um unerwünschte potentiell gefährliche chemische Reaktionen zu vermeiden!

Dieses Gerät ist nur von geschultem Personal zu bedienen.

Halten Sie Kinder fern von diesem Gerät

Ein beschädigtes Zuleitungskabel ist vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person auszutauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll sondern bei entsprechenden Sammelstelle

Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde über geeignete Sammelstellen.

Wenn elektrische Geräte auf Müllhalden oder Deponien entsorgt werden, können Gefahrstoffe in Grundwasser und Boden gelangen und in die Nahrungskette gelangen. Dies führt zu Schäden an Gesundheit und Wohlbefinden.

Nur für den Gebrauch in Räumen

### 3. Technische Daten

Behälterinhalt	min. 7,5l - max. 15l
Inhalt der Auffangschale	ca. 10l
Gewicht	ca. 5 kg
Abmessungen	460 x 660 x 260 mm (LxBxH)
Betriebsspannung	230V

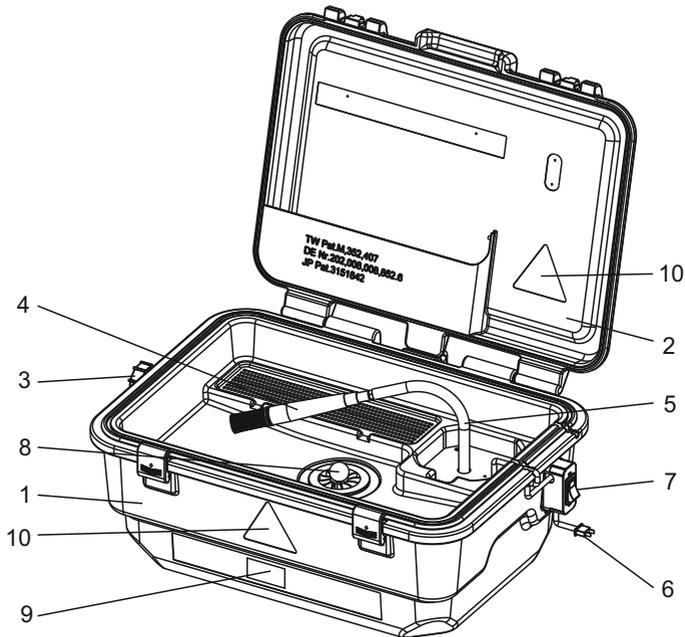
### 4. Produktbeschreibung

Das RKR besteht aus einer Wanne aus stoßfestem Kunststoff mit schließbarem Deckel und dient zur Reinigung und Entfettung von kleinen Teilen mittels Pinsel und Reinigungsflüssigkeit. Die enthaltene Elektroflügelzellenpumpe wird mit 230V betrieben und über einen Schalter mit Kontrolleuchte geschaltet.

### 5. Montage

- 5.1. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und untersuchen Sie es auf Schäden.
- 5.2. Verbinden Sie das Kabel der Pumpe mit einer Standardsteckdose

### 6. Teileliste



Pos.	Bezeichnung
1	Unterteil mit Wanne
2	Deckel
3	Auslass/ Auslasskappe
4	Pinsel
5	Schlauch

Pos.	Bezeichnung
6	Stecker
7	Schalter
8	Ablauf
9	Typenschild
10	Warnhinweis !

## 7. Inbetriebnahme, Wiederinbetriebnahme und Betrieb

### Einfüllen von Reinigungsmittel

1. Überprüfen Sie, dass die Auslaufkappe an der Seite des Waschgerätes sicher und dicht schließt.
2. Entfernen Sie die Ablassschraube und füllen Sie das Reinigungsmittel ein. (wasserlöslich). Das max. Volumen ist 10 ltr.  
**Achtung: Verwenden Sie auf keine Fall entflammare Reiniger, wie Benzin, Toluol, Verdüner etc.)**

### Bedienung:

1. Öffnen Sie den Deckel
2. Es müssen mindestens 7,5 l Reinigungsmittel (max. 16 l) im Tank sein.  
**Das Reinigungsmittel darf nicht unter den Pumpeneinlass fallen sonst wird die Pumpe beschädigt**
3. Das Reinigungsmittel kann recycelt und wieder verwendet werden.
4. Schalten Sie das Gerät mittels des Netzschalters an der Seite ein und starten Sie den Waschvorgang  
 Anmerkung: Bei Modellen mit Netzschalter beachten Sie, dass sobald der Stecker des Kabels eingesteckt ist, läuft die Pumpe an.
5. Waschen Sie Teile im Becken, mittels Bürste um stark haftenden Schmutz zu entfernen.
6. Lassen Sie die Teile vollständig ablaufen
7. Schalten Sie das Gerät ab, ziehen Sie den Stecker und schließen Sie den Deckel wenn die Arbeit beendet ist
8. Säubern Sie das Filternetz des Beckens regelmäßig

### Wechseln des Reinigers

1. Öffnen Sie den Abflusskappe an der Seite des Gerätes. Schütten Sie den verbrauchten Reiniger in einen Recycling Tank.

## 8. Wartung / Störungsbeseitigung

Störung	Ursache	Lösung
Pumpe arbeitet nicht	1. Stecker nicht eingesteckt	1. Stellen Sie sicher, dass das Kabel eingesteckt ist.
	2. Sicherung herausgeflogen	2. Prüfen Sie die Sicherung
	3. Pumpe ist defekt	3. Rufen Sie den Kundendienst
Pumpe arbeitet aber der Reiniger fließt nicht	1. Zuwenig Reiniger	1. Entfernen Sie den Gitterkorb und überprüfen Sie die Menge der Flüssigkeit
	2. Verstopfte Pumpe oder Auslass	2. Kontrollieren Sie die Pumpe oder den Auslauf auf Verunreinigungen
	3. Pumpe ist defekt	3. Rufen Sie den Kundendienst
Vakuumpumpe ist zu laut	1. Schmutzpartikel in der Pumpe	1. Prüfen Sie ob sich unterhalb der Pumpe Schmutz angesammelt hat und entfernen Sie diesen.
	2. Pumpe defekt	2. Rufen Sie den Kundendienst

Störung	Ursache	Lösung
Zuviel Reiniger im Becken	1. Tank überfüllt Rückfluss ins Waschbecken	1. Entleeren Sie das überflüssige Wasser und entleeren sie überschüssigen Reiniger zurück in den Tank.
	2. Pumpe defekt	2. Rufen Sie den Kundendienst.

### 9. Entsorgung

- 9.1 Gerät vollständig entleeren
- 9.2 Behälter unbrauchbar machen (perforieren)
- 9.3 Gummi ect. trennen. Materialfraktionen nach den örtlichen und gesetzlichen Bestimmungen entsorgen.



### 10. Haftung und Gewährleistung

- 10.1 Bei mangelhafter Wartung, Bedienungsfehlern, Verwendung von nicht konformen Ersatz- oder Anbauteilen erlöschen Gewährleistung und Produkthaftung.
- 10.2 Der Hersteller haftet nicht bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch des Gerätes oder Missachtung der Sicherheitshinweise.
- 10.3 Weiterentwicklung der Geräte behalten wir uns vor und werden nicht besonders angekündigt.